



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/1993/107  
19 July 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Основная сессия 1993 года  
Женева, 28 июня - 30 июля 1993 года  
Пункт 21 повестки дня

НАРКОТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА

Доклад Социального комитета

1. Социальный комитет рассмотрел вопрос о наркотических средствах (пункт 21 повестки дня) на своих 7-13-м заседаниях 13-19 июля 1993 года. Ему были представлены следующие документы:

- a) записка Генерального секретаря об обновленном Общесистемном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (A/48/178-E/1993/70);
- b) доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее тридцать шестой сессии (E/1993/29) 1/;
- c) резюме доклада Международного комитета по контролю над наркотиками за 1992 год (E/1993/45);
- d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками об административных мероприятиях по обеспечению полной технической независимости Международного комитета по контролю над наркотиками (E/1993/94).

---

1/ Будет опубликован в серии Официальных отчетов Экономического и Социального Совета, Дополнение № 9 (E/1993/29).

2. На своих 7-12-м заседаниях 13-16 июля 1993 года Комитет провел общее обсуждение по данному пункту. На 7-м заседании 13 июля Комитет заслушал вступительные заявления Директора по вопросам осуществления договоров Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Председателя Международного комитета по контролю над наркотиками.
3. На том же заседании с заявлениями выступили представители Бельгии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского экономического сообщества), Багамских Островов и Суринама.
4. На 8-м заседании 13 июля с заявлениями выступили представители Турции, Кувейта и Польши.
5. На том же заседании с заявлениями выступили представители Всемирной организации здравоохранения и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.
6. На 9-м заседании 14 июля с заявлениями выступили представители Австрии и Китая.
7. На 10-м заседании 14 июля с заявлениями выступили представители Чили и Перу, а также наблюдатели от Мьянмы и Финляндии (от имени стран Северной Европы).
8. На 11-м заседании 15 июля с заявлениями выступили представители Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Беларуси, Мексики и Индии, а также наблюдатели от Чешской Республики и Боливии.
9. На 12-м заседании 16 июля с заявлениями выступили представители Украины, Кубы и Филиппин и наблюдатель от Словакии.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по наркотическим средствам о работе ее тридцать шестой сессии

10. В главе I доклада Комиссии по наркотическим средствам о работе ее тридцать шестой сессии (Е/1993/29) содержится девять проектов резолюций и шесть проектов решений, рекомендованных для принятия Совету. Последствия для бюджета по программам проекта резолюции VIII, содержащегося в докладе, рассмотрены в приложении II к этому докладу.
11. На 12-м заседании 16 июля Председатель сообщил Комитету, что проекты резолюций I-VII и IX и проекты решений I-VI, содержащиеся в докладе, не имеют последствий для бюджета по программам.

Сокращение спроса как часть сбалансированных национальных стратегических планов борьбы со злоупотреблением наркотиками

12. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции I, озаглавленный "Сокращение спроса как часть сбалансированных национальных стратегических планов борьбы со злоупотреблением наркотиками" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции I).

Периодичность проведения и организация совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы

13. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции II, озаглавленный "Периодичность проведения и организация совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции II).

Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей

14. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции III, озаглавленный "Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции III).

Меры по предотвращению утечки веществ, включенных в Списки III и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года, из международной торговли в незаконные каналы

15. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции IV, озаглавленный "Меры по предотвращению утечки веществ, включенных в Списки III и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года, из международной торговли в незаконные каналы" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции IV).

Контроль над наркотическими средствами и психотропными веществами

16. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции V, озаглавленный "Контроль над наркотическими средствами и психотропными веществами" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции V).

Осуществление мер по предотвращению утечки прекурсоров и основных химических веществ для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ

17. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции VI, озаглавленный "Осуществление мер по предотвращению утечки прекурсоров и основных химических веществ для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции VI).

Содействие использованию меморандумов о договоренности в целях обеспечения сотрудничества между таможенными властями и другими компетентными административными органами и международным торговым сообществом, включая коммерческих перевозчиков

18. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции VII, озаглавленный "Содействие использованию меморандумов о договоренности в целях облегчения сотрудничества между таможенными властями и другими компетентными административными органами и международным торговым сообществом, включая коммерческих перевозчиков" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции VII).

Меры по оказанию помощи в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

19. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции VIII, озаглавленный "Меры по оказанию помощи в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции VIII).

Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками

20. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект резолюции IX, озаглавленный "Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками" (см. пункт 31 ниже, проект резолюции IX).

Предварительная повестка дня и документация для тридцать седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам

21. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект решения I, озаглавленный "Предварительная повестка дня и документация для тридцать седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам" (см. пункт 32 ниже, проект решения I).

Членский состав Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам

22. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект решения II, озаглавленный "Членский состав Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам" (см. пункт 32 ниже, проект решения II).

Место проведения шестого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Латинской Америки и Карибского бассейна

23. На 12-м заседании 16 июля Комитет отложил принятие решения по проекту решения III, озаглавленному "Место проведения шестого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Латинской Америки и Карибского бассейна".

24. На 13-м заседании 19 июля с заявлениями выступили представитель Чили и наблюдатель от Доминиканской Республики.

25. На том же заседании Комитет принял данный проект решения (см. пункт 32 ниже, проект решения III).

Возобновленная сессия Комиссии по наркотическим средствам

26. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект решения IV, озаглавленный "Возобновленная сессия Комиссии по наркотическим средствам" (см. пункт 32 ниже, проект решения IV).

27. После принятия данного проекта решения с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками

28. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект решения V, озаглавленный "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками" (см. пункт 32 ниже, проект решения V).

Доклад Комиссии по наркотическим средствам

29. На 12-м заседании 16 июля Комитет принял проект решения VI, озаглавленный "Доклад Комиссии по наркотическим средствам" (см. пункт 32 ниже, проект решения VI).

Обновленный Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками

30. На 12-м заседании 16 июля по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Совету принять к сведению записку Генерального секретаря об обновленном Общесистемном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (см. пункт 32 ниже, проект решения VII).

РЕКОМЕНДАЦИИ СОЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

31. Социальный комитет рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты резолюций:

[ТЕКСТЫ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ I-IX СМ. ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ  
СРЕДСТВАМ (Е/1993/29), ГЛАВА I, РАЗДЕЛ А]

32. Социальный комитет также рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

[ТЕКСТЫ ПРОЕКТОВ РЕШЕНИЙ I, II И IV-VI СМ. ДОКЛАД КОМИССИИ  
ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ (Е/1993/29), ГЛАВА I, РАЗДЕЛ В]

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ III

Место проведения шестого Совещания руководителей национальных  
учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран  
Латинской Америки и Карибского бассейна

Экономический и Социальный Совет постановляет, что шестое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Латинской Америки и Карибского бассейна состоится в Доминиканской Республике.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ VII

Обновленный Общесистемный план действий Организации Объединенных  
Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению записку Генерального секретаря об обновленном Общесистемном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками.

-----